

## EL SERMÓN DE LA MONTAÑA DEL DIÁLOGO INTERRELIGIOSO

“Cuando tu entres en un diálogo intrareligioso, no pienses con demasiada antelación lo que vas a decir.

Cuando vayas a dar testimonio de tu propia fe, no te defiendas ni veles por tus propios intereses, por sagrados que te puedan parecer. Observa los pájaros del cielo: cantan y vuelan y no se enorgullecen de su música ni de su belleza.

Cuando dialogues con alguien, mira a tu interlocutor como a una experiencia reveladora, como observarías o habrías de observar los lirios del campo.

Cuando te comprometas en el diálogo intrareligioso, intenta primero apartar la biga de tu propio ojo antes de sacar la paja del ojo del vecino.

Benditos seáis cuando no os sintáis autosuficientes mientras dialoguéis.

Benditos seáis cuando confiéis en el otro porque confiáis en Mí.

Benditos seáis cuando os enfrentéis con la incomprensión de vuestra propia comunidad y la de los demás por fidelidad a la Verdad.

Benditos seáis cuando no abandonéis vuestras convicciones y sin embargo no las mantengáis como normas absolutas.” (Fragmento del “Sermón de la Montaña del Diálogo Interreligioso”, en R. Panikkar, **The Intrareligious Dialogue**).

## EL SERMÓ DE LA MUNTANYA DEL DIÀLEG INTERRELIGIÓS

“Quan entris en el diàleg interreligiós no pensis amb massa antelació allò que vas a dir.

Quan hakis de donar testimoni de la teva pròpia fe, no et defensis ni vetllis pels teus interessos, per sagrats que et puguin semblar. Contempla els ocells del cel: canten i volen i no s'enorgulleixen de la seva música ni de la seva bellesa.

Quan dialoguis amb algú, mira el teu interlocutor com a una experiència reveladora, tal com observaries o bé hauries d'observar els lliris del camp.

Quan et comprometis en el diàleg intrareligiós, intenta primer apartar la biga del teu propi ull abans de treure la brossa de l'ull del veí.

Beneits sigueu quan no us sentiu autosuficients mentre dialogueu.

Beneits sigueu quan confieu en l'altre perquè confieu en Mí.

Beneits sigueu quan us enfronteu amb la incomprensió de la vostra pròpia comunitat, i amb la dels altres, per fidelitat a la Veritat.

Beneits sigueu quan no abandoneu les vostres conviccions, i tanmateix no les manteniu com a normes absolutes.”

(Fragment del Sermó de la Muntanya del Diàleg Interreligiós”, en Raimon Panikkar).